

**4 pagini.**

**Ediție specială**

**Pretul Let : 3**  
Anul IV, Nr. 836 Marți 16 Martie 1943

# Credință

## Si ultimile resturi bolșevice izgonite din Harkov

**Un comunicat militar special. — Cum s'au desfășurat luptele în sectorul de sud**

## Nimicirea mai multor unități sovietice este în curs

BERLIN. Agenția DNB transmite următorul comunicat special:

Trupele de șoc și SS germane au ocupat în cursul zilei de ieri și ultimele cartiere ale orașului Harkov, izgonind pe înamic mult îndărât spre răsărit. După ce a fost cucerit centrul orașului și după ce a fost ocupată gara principală unității SS, care au luptat cu o viteză de nedescris pe străzile orașului să pătrundă înaintă și spre răsărit, ocupând după lupte foarte înverzunăte și restul cartierelor orașului, cu toate că înamicul a pătrunit tot timpul un baraj de foc de artilerie. Numai trecerea marelui șanț antitanc s'a făcut spre seară când o unitate din formațiunile SS a intrat în poziții sovietice lăudând cu asalt mai multe cauzemate. Bătăliile pe străzi s-au efectuat cu grenade de mână și cu bombe aruncate din avioane care au luat parte la luptă cu multă precizie.

Din capitala Reichului se mai anunță că tot în cursul zilei de ieri bolșevicii au fost aruncați mult spre răsărit în jurul orașului Bielgorod, care se află pe linia principală ferată din Harkov și Moscova.

In legătură cu recucerirea completă a orașului Harkov de către formațiunile SS se mai spune că sovieticii au fost încercuți în mai multe puncte ale frontului și ei n-au putut să se retragă în timp din cauză că terenul este foarte desfășurat și din lipsa totală de combustibil. Prada de răboiu capturată la Harkov este foarte mare. Pierderile bolșevic încă nu sunt cunoscute.

Din aceleasi cercuri militare din Berlin se mai precizează că strategia și conducerea răboiu în Răsăritul Sovietic se adăuga în mainile

germană și că bolșevicii au început să dea dovadă de totală slăbire a forțelor lor.

Înălțat textul oficial al comunicatului special al Marei Cartier germane de ieri:

BERLIN. (Radar). De la Cartierul general al Führerului înaltul coman-

dament al forțelor armate germane transmite următorul comunicat special:

Contraatacul prin care armata de sud a aruncat pe înamic peste Doneț după săptămâni întregi de lupte a fost închununat astăzi de un mare succes.

După luptă violentă care au continuat lung de mai multe zile forțele naționale SS înarmate și aprijinute cu efect de aviație au recucerit orașul Harkov printre un contraatac concentric de la nord și de la est.

Pierderile înamicului în oameni și materiale nu pot fi încă evaluate.

## In districtul Cuban sovieticii au avut grave pierderi

BERLIN. Agenția DNB transmite:

Inamicul a încercat să se apropie de linile germane din sectorul Cuban și a atacat cu mari forțe.

In urma măsurilor combativamente ale germane toate atacurile au fost săngeroase respinse, iar sovieticii au trebuit să se retragă spre nord și să intre în legume. In următoarele bă-

tăli care s'au dat sovieticii a pierdut două divizii, dar alte călevă brigăzi sunt în curs de nimicire, mai ales și pentru faptul că li s-a săpat orice posibilitate de retragere.

## Orașul Borisovka, luat cu asalt

BERLIN. Agenția DNB comunica: În cursul zilei de ieri trupe germane, care erau vehement la sud și est de Harkov au luat cu asalt orașul Borisovka situat în gubernia Kursk între Bielgorod și Graivoron.

## Lupte crâncene pe străzile Harkovului

Berlin, Agenția DNB transmite: Comunicatul militar german de ieri arată că după ce a fost cucerită gara principală din orașul Harkov, trupele rusești care se află numai într'un singur sector susțin lupte dărzi pe străzile.

## In cele mai multe sectoare sovieticii au început ofensiva

BERLIN. Agenția DNB este informată că sovieticii au început ofensiva în cele mai multe secții ale frontului. Inamicul a încercat doar la nord să pătrundă în pozițile finlandeză, dar și aci a fost respins cu mari și săngeroase pierderi. În cursul zilei de ieri bolșevicii au pierdut în total 52 avioane, dintre care 34 au fost boabe în lupte directe. Restul căzuț în lupte cu artillerie antiaeriană.



# Tot despre circulația dela Arad

**ARAD.** Am arătat în numărul de săptămână a ziarului nostru că cea mai actuală problemă edilitară și municipalului este aceea a circulației. Si tot cu această ocazii am exprimat și câteva dintre motivele care ne ceră că mai grebnița rezolvare a problemei transportului în comun în localitate. Privind această chestiune prin prisma ei adevărată nu avem nici un motiv de a ataca pe cineva și cu atât mai puțin întreprinderile comunale, care la rândul lor, credem și suntem conviști că și-au făcut datoria. Totuși nu putem trece peste anumite amănunte de ordin administrativ și avem impresia că nu s-a insistat suficient de apasat astupră repunerii în circulație a autobuzelor ce se mai găsesc în găriile municipale. Căci nu este totuști de a dispune de material rulant, ori și nu dispune de el. Si cum noi știm că primăria are încă suficiente autobuze la dispoziție, dar incomplete pentru rulare, ar fi cel mai potrivit moment de a se face intervenția necesară — documentată și seriosă — pentru a se aproba materialul lipsă din parte organelor care îl spun de el.

Se prea poate că în această privință să se fi luat măsurile de rigore, dar că nu s'au obținut rezultatele dorite. Noi nu cunoștem adevăratul. Ceeace interesează pe cetățean e să albe, așa cum a mai avut, la dispoziția sa mijloacele de comunicație spre a putea să se

miște mai lașnicioasă și rapid între un loc în altal spre binele comun. Dacă este adevărat că timpul e bani, atunci fără îndoiște că un mijloc bun de comunicație chiar și în localitățile cele mai mici poate face minuni. Nu credem că ar exista cineva care să admite că pierderea de timp prin grelele deplasări dintr-un cartier mai îndepărtat spre centrul, ori fabrică, școala, ori

altă instituție publică să fie de folos obiectelor comune. Metropolele cele mai mari din lume și au sistemul lor de transport în comun. Si totuși edilii sunt cauza că el să se facă în condiții optime. De multe ori a fost neglijată însă estetică urbanistică în favoarea linilor de comunicație rapide. Cazul de la Berlin cu metroul ori „trenul rapid” care trece pe sub clădiri, peste ele

și peste străzi chiar. Privită problema numai și numai din aspectul de vîlăre că nu poate fi să pe nimăn reca ori nepășător. Direcțiunea întreprinderilor comunale, chiar dacă s'a izbit de neajutoruri, este doar că reacționează în actualitate nevoiește reprimări în circulație, a autobuzelor să și să arate ferulor în drept că Aradul nu poate fi lăsat în voia soților ori că grăbiști și scuze să ară invoca.

Dar n-am terminat încă.

L. D.

## Anglia luptă împotriva pretențiilor americane

**BERLIN.** Corespondentul diplomatic al agenției Transkontinent Press scrie:

Dacă fiind arătarea din ce în ce mai accentuată a aspirațiunilor Statelor Unite asupra Imperiului colonial britanic, ministru englez al coloniilor a jinut la Oxford un discurs pe care „Reuter” îl caracterizează ca fiind „un răspuns la numeroasele critici amicale și sfaturi înutilite venite de dincolo de Ocean”. Înțeles se observă în această afirmație rafinată aleas prin întrebuijirea cuvântul „înutil”. Este clar că încercările guvernului Statelor Unite de a înghiști bucată cu bucată Imperiul britanic sunt efective. După preluarea bazelor de sprijin britanice pe care d. Churchill a trebuit să le dea în schimbul unei vechi distrugătoare, președintele Roosevelt a trimis cu mare consecvență aprobare în toate posesiunile engleze con-

gente de trupe sau cel puțin trușini militare făcând astfel pregătiri pentru în momentul unei crize a Imperiului să poată duce la capăt preluarea lui pe loc de către propulsor său personal. Din punct de vedere propagandistic s'a plus în mișcare o campanie crescândă împotriva metodelor coloniale britanice și însuși a existenței Imperiului. Aceasta a mers atât de departe încât în cele din urmă din partea americană s'a declarat că americanii nu luptă pentru existența Imperiului și nici pentru interesele engleze. Bine înțeles că englezii au observat ceva din asta și nu poate da doavă decât de o mare stăpânire de sine dacă astfel de atenții directe sunt caracterizate ca fiind „critici amicale și sfaturi nefolositoare”. În orice caz e să dat americanilor un răspuns și anume ministru coloniilor, d. Stanley

a declarat: „Pentru administrația coloniilor britanice trebuie să fie responsabilă și mai departe numai Britania. Eu nu sunt de părere că ar fi în folosul vreunei colonii să se lume că în tot dacă coloniile sunt administrate ca o organizație internațională oarecare”. Rămâne de văzut dacă această declaratie care a fost imediat îndulcită prin afirmarea că Anglia este bine înțeleasă pentru orice colaborare, va avea vreun rezultat. Dar fiind faptul că posesarea Imperiului englez a fost jeful proponușii și întrările în războiu a Americii, demnii de la Londra nu trebuie să-si facă mai sperante. Astfel englezii se vad pe a de o parte în fața protestantilor sovietici asupra Europei, pe de altă parte a protestanților yankees asupra Imperiului lor și nimeni nu se pot impune căci depind de mult de ambii lor parteneri.

## Pretențiile americane cu privire la bazele de sprijin

**BERLIN.** (ip). În legătură cu criza din relațiile anglo-americane care s'a evidențiat în ultimul discurs al ministrului britanic al coloniilor Stanley și în noile pretenții americane în ceea ce privește cedarea de baze engleze, corespondentul diplomatic al agenției „Transkontinent Press” scrie:

Discursul prin care ministrul englez al coloniilor d. Stanley respinge pretențiile americane asupra Imperiului colonial britanic a provocat în Anglia — după cum era și de așteptat — satisfacție și s-a bucurat de aprobare. Aceasta este „răspunsul direct și adecvat dat unui grup american ce-l drept mic, dar cu pretenții mari după care Imperiul britanic să fie administrat din războiu de o organizație internațională” scrie „Daily Mail”. „Astfel de propunerile nu vor fi niciodată pe placul poporului britanic”.

Se pare că mai puțin entuziasmați sunt de atitudinea dărăză a dñi Stanley cel din USA. Din partea americană nu s'a luat încă atitudine în mod direct față de discurs, dar și s'au afirmat unele pretenții după care bazele de sprijin cedate de Anglia Statelor Unite prin închiriere trebuie să treacă definitiv în posesia americanilor. Astfel, senatorul

cultură democratic conducător în cungres a exprimat pretenția că ajutorul prin împrumut și închiriere să se transforme „într-o stradă cu circulație în ambele sensuri” și că Marea Britanie și altele definitiv Statelor Unite țecele baze strategice care acum sunt numai închiriate de USA. Această pretenție a exprimat-o cu intensitate și mai mare deputatul congresist Magnussen, președinte al comisiei navale din camera reprezentanților. „Noi avem nevoie de căteva din aceste baze — a spus el — și „nu ne vom face griji în privința felului în care e vom primi. Pur și simplu le vom lua”.

Se vede acumă clar împotriva căror fapte a încearcă să se apără ministrul britanic al coloniilor, atunci când a jinut discursul său. Si englezii își dau seama clar că cerele ridicate acumă de americani reprezintă doar o frânciune neînsemnată din pretențiile americanilor. Prin aceste cereri Statele Unite caută mai mult să sfârșească principiul indivizibilă Imperiului și să-ri îndoiște că după ce aceasta a reușit va da pe față programul „noului grup care însă are pretenții mari” amintit de Daily Mail.

In acest fel și relațiile dintre Anglia și Statele Unite ajung într-o

criză după ce s-a ajuns deja la o criză generală între Anglia, cercurile emigranților dela Londra, guvernoare de emigranți și Uniunea Sovietică, în cehă privație, telurile postbelice din Europa.

**Spedătări  
disponibile  
comerțului**

Rămășile de textile, tetul de rochi și hainuță pentru dame și copii, cămași

**Tomasiu Harig**  
comerț cu textile și confectioni  
ARAD, STR. MARESAL AVERESCU 12

**FARMACII DE SERVICIU, ARAD**  
—  
Luni:

Roznyay, Plaja Avram Iancu. Telefon: 15-00.  
Aldea.

Farmaci permanent deschise:  
Ghinaciu, Calea A. Vlaicu  
Nistor, Grădiște,

**Fumători,**  
donați făgete  
octători și niște! La  
fiecare tulunerie  
veți găsi o cutie  
colectorare

— Eveți haine arse, rupte  
sau măncate de molii?  
— Trimiteți-le la firma

**Victorie**

Arad, Bdul Ferdinand 63-65 (vis-a-vis cu gara electrică) unde se joacă artistic, absolut invizibil, promov și cu prețuri convenabile.

Croitoria pentru dame și copii

**OTTILIA**

Sr. Mejianu 3, Arad. Magazin asortat cu haine și accesorii. — Angajăm croitorese și ucenice.

**Arașeni I**

Reînaltors dela DATORIE față de Patrie, după trei ani și jumătate absență,

ALEXANDRU I. MITRA

Translator și interpret și-a redeschis biroul de traduceri și informații în Arad, Plaja Dr. Miron Christea Nr. 5, ap. 5 parter. Orelle de birou: a. m. 9-12, p. m. 15-19.

**RICHTUATOR! REPARAȚII!**  
Lucru nou. Pentru dame, bărbați și copii PANTOFAR DE LUX

**ALBERT FRANCISC**

Arad, Strada Emanuil 52.

# UICIMA ORĂ

## 25 mii soldați chinezi au trecut de partea Japonezilor

TOKIO. Agenția Demei comunică:

In urma președiniei lor mai accentuată a trupelor nipone din regiunea Shantung după înaintările sale, 25.000 de soldați chinezi comuniști au trecut în frunte

cu comandanții lor, două generali și alti ofițeri superiori, de partea trupelor japoneze.

La Tokio, s-a făcut o foarte bună impresie și se susține că de aci înainte în China se va putea opera mult mai lesnătos, mai atât

și pentru faptul că poporul chinez a început să înțeleagă adevărata luna misiune cauzând în viitor să se laboreze în mod direct cu armata Japoniei în vederea creșterii Asiei Mari.

Gloria a fost egală în față cu Ripensia. Dima a apărătorit bine. S-au remarcat Melegy, Vodă, Dverjac.

Deia Gloria au jucat: Dumitru, Iură, Mărincaș, Popescu, Dugopol, Vărașdeu, Halbauor, Popescu, Gheorghe, Macea, Cojaniș.

Ripensia: Mălăcici, Nagy, Roceanu, Ilie, Ion Vasile, Iancu, Șindea, Andreeșeu, Cicic, Mălăcici, Steinbach.

### ANIVERSAREA FINLANDEI

HELSINKI. Agenția DNB transmite: Finlanda a aniversat eră trecută de la încheierea păcii cu Sovietele, pace care n'a fost decât un scurt interludiu între două războaie. Cu acest prilej, Finlanda și-a reprezentat din nou hotărârea de a lupta împotriva bolșevismului până la victoria finală.

### CONDUCEREA BRUTALĂ A RAZBOIU-LUI NAVAL ANGLO-SAXON.

ROMA. (Rp). Descrierea bătăliei navale anglo-saxone-japoaneze din apele australiene, descriere făcută de radio Londra a provocat indignare în Italia. Suntem obișnuiți să spunem la Roma — din partea englezilor la anumite cruzimi dar chiar și pentru cele obișnuite la englezi este un caz neobișnuit povestit cu mândrie cum s'au trăs cu toate armele astupra bărcilor de salvare. Bărcile da salvare lansate de către vasele ca se scufundat au fost încontinuu etocate de către avioane engleză și americane. La ceastă mărturisire rușinoasă se adaugă că niciun japonez nu a scăpat cu viață.

### INSCRIERILE PENTRU SULFAT DE CUPRU

ARAD. Sindicatul Viticol din Arad face cunoscute:

Inscrierile se încheie în ziua de 15 Martie, Luni, așa că Sindicatul avertizează încă odată pe proprietarii de vie, ca să se conformeze îndrumărilor ce s-au dat la timp prin zile.

Acei carri au proprietăți în Arad și nu sunt inscriși încă la Sindicat. Se vor adresa Serv. Economic al Primăriei Arad.

Acei carri au proprietăți în provincie, se vor inscrie la primăriile comunale la care aparține proprietatea.

Se va plăti un acost de 200 lei pro kgr. Se admite 50 kg. pro hectar. Listele închidute se vor predă Sindicatului Viticol al județului Arad, Marti 16 cor.

Sindicatul Viticol Arad.

Pentru cea mai mare grija  
în împărtirea alimentelor!

## D. Eden la Casa Albă

WASHINGTON. (Raport) Corespondenții Agenției DNB comunică: Postul de Radio New-York a anunțat că d. Eden a început sămbătă conversații secrete cu președintele Roosevelt la Casa Albă unde a fost împreună cu d. Wernher ambasadorul St. Unitelor la Londra oaspete al lui Roosevelt la masă de seară.

Inainte de această întrevedere ministrul afacerilor străine al Marii Britanii a avut o întâlnire cu ministrul Australiei, Canadei, Uniunii sud-africane și noui Zeelandei, acreditați la Washington.

GENEVA. (Raport) Corespondențul Agenției DNB transmite:

In legătură cu călătoria în St. U.

mile a lui Eden redactorul de presă al lui Sunday Times scrie că înainte de a părăsi Londra ministrul britanic a avut o întrevedere cu d. Manki, ambasadorul Sovietelor la Londra.

D. Eden va lua contact la Washington și cu d. Liúvinov, ambasador al Sovietelor.

## Pierderile dela Cagliari-Sardinia

ROMA. (Raport) Pierderile provocate de ultimul bombardament aeronautic împotriva orașului Cagliari din Sardinia se ridică până acum la 652 morți și mai multe suferinte de răniți.

Printre răniți se află și mulți funcționari.

### LOȘIUL BOȚIȚE PUTERNIC EST-ASIAN

ARAD. Agenția DNB transmite: Formațiuni aerene germane și italiene au atacat și bombardat din nou portul Bonne, în care se găseau ancorele spre desbarcare, mai multe vase anglo-americane. Au fost observate și multe lovituri în plin și câteva incendii produse de bombe care au căzut deasupra instalațiilor portuare și a docurilor.

—o—

### CAMPIONATUL DE ȘAH

ARAD. Razi a 13-a a campionatului de șah, a dat următoarele rezultate:

Jescău—Marotea 1:0  
Ungurean—Colonici 1:0

Teofanescu—Faur 0:1

Bogdăan—Teritean 1:0

Groza—Oprea 0:1

Vojnovic—Gumolea 1:0

Petreșu—Măntuș 0:1

Corpocean—Hașiu 0:1

Ungurean—Faur 0:1

Ungurean—Teritean 1:0

Clasamentul după a 13-a rundă este următorul: Faur 13 puncte, Bogdan 10 1/2, Jescău 10; Marotea Hașiu și Ungureanu 9; Selegean 7 1/2; Măntuș 6 și jum. Dumitrescu și Vojnovic 6; Oprea 5 1/2; Teritean și Teofanescu 4 și jum. Colonici 2; Gumolea, Corporean, Groza și Petreșu, 0 puncte.

## Ziua Ortodoxiei

ARAD. Ieri s-a sărbătorit în întregă județ Ziua Ortodoxiei. La Arad această sărbătoare s-a făcut cu fastul cuvenit. La biserică catedrală un sobor de preoți în frunte cu printele profesor dr. Iustin Suciuc a oficiat sfânta Liturghie, în cadrul cărei femeile din societatea ortodoxă s-au împărășit cu sfintele țâfne, având în fruntea lor, pe dna Elena Goldiș, președintăa societății. Predica ocazională a rostit-o părintele protopop Flores Codrean, iar răspunsurile au fost date de Un cor bisericesc. La sfânta Liturghie au asistat în număr extrem de mare credincioșii români ortodocși. După omiză la Palatul Cul-

tural s'a făcut o serbare religioasă cu participarea tuturor elevilor și a lor dela școlile secundare, precum și a unui numeros public, cu care prilej părintele Tudor Demian a vorbit despre ortodoxie, după care s'a procedat la distribuirea premiilor ep seama elevilor și elevelor merituoase, care s'au distins la obiectul religios. Serbare a fost înscărată într-un bogat program religios care a plăcut foarte mult. Tabloul celor premiați il vom publica într'un număr viitor, dat în funcție în numărul de locuri spațiale nu ne permitte aceasta. Asemenea sărbări s'au săvârșit întraga județ.

## Sportul la Timișoara

Ripensia—Gloria 3:2 (2:1)  
CFR Timiș—Crâșana CFR 10:4 (2:2).

Timișoara. De corespondentul nostru, ieri au jucat în localitate cele două grupări arădane. Gloria cu Ripensia, iar Crâșana CFR cu CFR Timișoara. Grupările arădane, în special Gloria, s'a menținut foarte bine, iar publicul a susținut-o cu multă pasiune. Deși lipsită prima de serviciile lui Costea și Slăvei, totuși a jucat frumos. În schimb Crâșana fără antrenamentul necesar a fost săilită să părăsească terenul

invinsă la scor având de luptat cu o echipă în mare formă și care a jucat cu mult elan. Gloria a deschis scorul prin Vodă, în min. 20, ce peste 10 min. este egalat de Malcoci, și apoi mărit de Bindea în min. 40. În repriza a II-a Malcoci ridică scorul la 3:1, după ce scurt timp Gloria tot prin același Vodă.

Linia de hârtie a Crâșanei ne mai pututând săne mingea în repriza a II-a arădanei au trebuit să cedeze din teren și să incaseze un scor puțin cam exagerat.